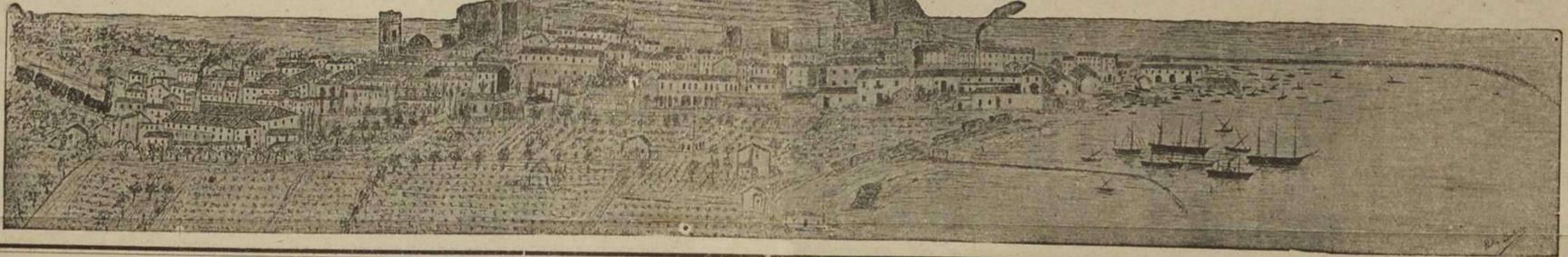


# Exportación de Pasa Valenciana

AÑO VIII.—Núm. 564.

DENIA: Martes, 23 de Septiembre de 1902.



## PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

DENIA, al año . . . . . 15 pesetas. INGLATERRA, al año . . . . . £ 1.  
FUERA, » » . . . . . 20 » FRANCIA, » » . . . . . 25 francos.

Esta Revista semanal se publica diariamente durante la exportación de la pasa.

## REDACCION Y ADMINISTRACIÓN

—Calle del Marqués de Campo, núm. 15.—DENIA—

ANUNCIOS A PRECIOS CONVENCIONALES

## Exportación de pasa

Exportation of raisins

FECHA	VAPORES	Puerto de embarque	DESTINO	QUINTALES
Date	Steamers	Loading port	Destination	Cwt.
20/9	Setubal	Denia	Suma anterior Brought forward	107.194
»	Pizarro	»	Christiania	1.162
»	»	Jávea	Londres	3.561
»	Carlotta	Denia	»	795
			»	508
			TOTAL...	113.220

Resumen comparativo hasta el día 20 de Septiembre de 1902  
Statistical summary till the 20th. September 1902.

Destinations	Season 1902 Cwt.	Season 1901 Cwt.	Difference in 1902	Difference in 1901
Destino	Cosecha de 1902	Cosecha de 1901	Diferencia a favor de 1902	Diferencia a favor de 1901
	Quintales	Quintales	Quintales	Quintales
Londres. . . . .	37.720	43.515	—	5.795
Hull. . . . .	716	172	544	—
Newcastle . . . . .	75	63	12	—
Liverpool . . . . .	23.239	25.203	—	1.964
Bristol . . . . .	7.632	4.666	2.966	—
Manchester. . . . .	—	—	—	—
Glasgow . . . . .	377	133	244	—
Otros puntos. . . . .	—	—	—	—
Irlanda . . . . .	805	219	586	—
Noruega . . . . .	2.071	4.482	—	2.411
Suecia . . . . .	925	2.324	—	1.399
Dinamarca. . . . .	2.083	6.874	—	4.791
Rusia. . . . .	—	—	—	—
Alemania . . . . .	80	9.582	—	9.502
Holanda . . . . .	700	2.988	—	2.288
Bélgica . . . . .	—	227	—	227
Francia. . . . .	3.683	5.212	—	1.529
E. U. América . . . . .	4.837	8.367	—	3.530
Canadá . . . . .	27.638	3.838	23.800	—
Varios . . . . .	639	—	639	—
España . . . . .	—	—	—	—
TOTAL. . . . .	113.220	117.865	—	4.645

## LÍNEA DE VAPORES

expresamente construidos para el transporte de frutas



El vapor **Georgian** para Londres y Amberes, cargará mañana miércoles.



El vapor **Solis** para Hamburgo, cargará en este puerto sobre el 25 del corriente.



El vapor **Cid** para Londres y Amberes, cargará en este puerto el 26 del actual.



El vapor **Soto** para Liverpool, cargará en este puerto sobre el 26 del corriente.



El vapor **Balboa** para Hamburgo, cargará en este puerto del 28 al 30 del actual.

Se necesita pedir cabida en todos estos vapores. Consignatarios: Sres. Mac Andrews y C.<sup>a</sup>

## SERVICIO DE VAPORES

EXPRESAMENTE PARA EL TRANSPORTE DE FRUTAS



El vapor **Garonne** para Liverpool está cargando en este puerto.



El vapor **Briton** para Bristol, está cargando en este puerto y sale mañana.



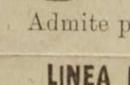
El vapor **Bedford** para Liverpool, cargará en este puerto el jueves 25 del corriente.



El vapor **Vextra** para Londres, cargará en este puerto el sábado 27 del corriente.



El vapor **Hispania** para Argel directo, cargará y saldrá el día 30 del corriente a mediodía.



Admite pasaje para Argel á precios económicos.

## LÍNEA DE VAPORES AUSTRO-AMERICANA

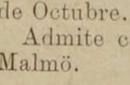


El vapor **Aquileja** para New York, está cargando y saldrá fijamente el 26 del corriente.

## LÍNEA DE VAPORES NORUEGOS



El vapor **Solferino** para Christiania, Bergen, Christiansand y otros puntos de Noruega, cargará el día 4 de Octubre.



Admite cargo para Copenhague, Gothenburg y Malmö.

## SERVICIO REGULAR QUINCENAL PARA HOLANDA



El vapor **Aurora** para Amsterdam y Rotterdam, cargará en este puerto el 3 de Octubre.

## PARA CETTE Y MARSELLA



El vapor **Santa Ana** para Marsella directo, llegará á este puerto hoy.

Se necesita pedir cabida y orden para embarcar en todos estos vapores. Consignatarios: Ribes y C.<sup>a</sup>

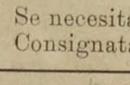
## Línea Danesa



El vapor **Beira** para Copenhague y puertos del Báltico, está cargando.



El vapor **Omsk** para Copenhague puertos del Báltico, cargará el 1.º de Octubre.



Se necesita pedir cabida y orden para embarcar. Consignatario: A. ARANDA.

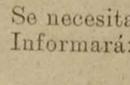
## SERVICIO DE VAPORES



El vapor **Anglia** para Londres y Newcastle, está cargando.



El vapor **Naranja** para Liverpool, cargará en este puerto fijamente el jueves.



Se necesita pedir cabida y orden para embarcar. Informará: S. Domenech.

## SERVICIO DE VAPORES



El vapor **Rui Pérez** para Bristol, está cargando.

Se necesita pedir cabida y orden para embarcar. Consignatario: Bautista Montón.

## SERVICIO DE VAPORES



El vapor **Aviemoire** para Londres, está cargando en este puerto y saldrá mañana.

Informarán: F. W. Rowley & C.<sup>o</sup>

## Línea de Vapores del Svenska Lloyd



El vapor **Norge** para Christiania, Gothenburg, Malmö y puertos del Báltico, está cargando y saldrá hoy.



El vapor **Dania** para Christiania, Gothenburg, Malmö y puertos del Báltico, cargará del 4 al 6 de Octubre.

Informará: R. Bertó Roig.

## UNICA LINEA DE VAPORES DIRECTOS PARA FINLANDIA

DE LA  
COMPANÍA FINSKA ANGFARTYGS AKTIEBOLAGET  
Helsingfors



El vapor **Regulus** directo para Finlandia, cargará en este puerto sobre el 25 del corriente.



El vapor **Pallas** directo para Finlandia, cargará en este puerto del 8 al 10 de Octubre.



El vapor **Orion** (último de la temporada) para Finlandia y puertos franceses: Burdeos, La Pallice y Havre, cargará á fines de Octubre.

Informará: Viuda de S. Moreno.

## CAMBIOS

Cotización del CRÉDIT LYONNAIS.—Valencia.

22 de Septiembre

	Ptas.
París, cheque . . . . .	á 33.25
» 8 d/v. . . . .	» 33.—
Londres, cheque . . . . .	» 33.56
» 8 d/v. . . . .	» 33.51
» 90 d/v. . . . .	» 33.16
Marcos cheque. . . . .	» 163.60

## STEAMERS LOADING

### VAPORES Á LA CARGA

#### Para Londres

Nombre del vapor	Consignatario ó Agente	Día de salida
Anglia	S. Domenech	
Aviemoire	F. W. Rowley & C. <sup>o</sup>	Mañana.

#### Para Liverpool

Garonne	Ribes y C. <sup>a</sup>	
---------	-------------------------	--

#### Para el Báltico

Beira	A. Aranda.	
Norge	R. Bertó Roig	Esta noche.

#### Para Bristol

Rui Pérez	Bautista Montón	
Briton	Ribes y C. <sup>a</sup>	Mañana.

#### Para New York

Aquileja	Ribes y C. <sup>a</sup>	Viernes 26.
----------	-------------------------	-------------

**Exportación de uva en Almería**  
Almeria grapes shipments

PARA LIVERPOOL

Día 14.—Vapor Tordera, con 8.865 barriles y 38 medios.  
Día 16.—El Jonian, con 11.524 barriles.  
Día 17.—El Vesper, con 5.021 barriles.  
Día 18.—El Maiorese, con 5.035 barriles.

PARA LONDRES

Día 13.—El Beryl, con 2.895 barriles.  
Día 14.—El Pelayo, con 1.271 barriles.  
Día 15.—El Ardua, con 5.118 barriles.  
Día 18.—El Godelian, con 2.064 barriles.  
Día 19.—El Emerald, con 6.991 barriles.

PARA GLASGOW

Día 15.—El Nora, con 5.081 barriles.  
Día 18.—El Dak, con 8.897 barriles.

PARA HULL

Día 14.—El Dido, con 4.494 barriles.

PARA HAMBURGO

Día 13.—El Alvarado, con 3.162 barriles y 123 medios.

PARA GOTHEMBURGO

Día 15.—El Italia, con 1.129 barriles y 125 medios.

PARA NEW YORK

Día 14.—El America, con 5.376 barriles.

**Resumen estadístico hasta el día 19 de Septiembre**  
Statistical summary till the 19th. September 1902

Destinations — Destino	SEASON 1902		SEASON 1901	
	Año 1902		Año 1901	
	Barrels 56 lbs. Barriles de 2 arrobas	Barrels 28 lbs. Barriles de 1 arroba	Barrels 56 lbs. Barriles de 2 arrobas	Barrels 28 lbs. Barriles de 1 arroba
Liverpool . . .	127.415	190	139.343	193
Londres . . .	38.883	—	54.306	133
Glasgow . . .	35.585	45	22.186	65
Hull . . .	14.649	—	28.978	—
Bristol . . .	996	—	1.582	—
Newcastle . . .	2.953	10	1.554	—
Hamburgo . . .	4.515	229	—	—
Báltico . . .	1.129	125	2.763	21
New York . . .	16.641	30	36.908	52
Canadá . . .	—	—	—	—
TOTAL.	242.766	629	287.640	464

El vapor «Beryl» cargó además 180 cajas de almendrán, el «Pelayo» 105 id., y el «Godelian» 48 id. para Londres.

**MERCADOS EXTRANJEROS**

Telegramas de la casa de J. C. HOUGHTON Y C.<sup>a</sup> recibidos por Eduardo N. Wait

Subastas del 19 de Septiembre de 1902

**Liverpool.**—Cebolla.—6.000 cajas vendidas. Grandes, de 4/3 á 4/7; pequeñas, de 5/6 á 6/.

**Londres.**—Granadas.—Grandes, de 5/9 á 6/; pequeñas, á 9/3.

Londres, 18 Septiembre 1902.

**PASAS**

Las llegadas por los vapores «Cortés» y «Colón» han hecho bajar los precios aquí, y hoy se puede cotizar fruta ordinaria, de 34/ á 35/; buena, de 37/ á 38/, y cuartas cajas, según calidad, de 37/ hasta 50/. Lo que perjudica al mercado hoy, es el precio bajo á que algunos están dispuestos á vender fruto para llegar, es decir á 20/21/ c. f. s., pues con tales ofertas es imposible sostener los precios para fruta ya en el mercado, pues ésta llegará pronto y será en competencia á un precio de 3/ á 4/ más bajo que la fruta ya aquí. Vistos los precios en esa para la fruta, hace muy difícil comprender como es que pueden ofrecer tan barato.

Debido á las grandes cosechas de sultanas de Esmirna y corintos de Grecia, las seedles no aprovecharán este año, sino á un precio muy bajo y viendo los grandes embarques de dicha fruta creemos inútil decirles el resultado.

Esperamos que no se mandará fruta dañada ó mojada, ni pasa ordinaria en cuartas, pues ambas se venden difícilmente perjudicando muchísimo á la otra fruta.

J. MERLE, JUNR. & Co.

Londres, 17 Septiembre 1902.

Pasa valenciana.—Desde nuestra última circular 10 del corriente, sólo hemos de registrar la llegada del «Campeador» con 3.365 quintales. Ningún cambio favorable ha sufrido este mercado, quedando acentuada la calma debido á no haber entrado aún en la época de más demanda.

Los precios quedan sostenidos, excepción hecha de partidas de condición pobre, que han flojeado 1/. Las medias cajas son actualmente solicitadas con preferencia á las cuartas cajas que se venden más paulatinamente.

Cotizaciones: selected ordinario, de 34/6 á 36/; buena á flor, de 40/ á 43/; superior, de 45/ á 48/.

Se habla de celebrar la primera subasta en la próxima semana. Los vapores Diamond, Garnet y Beryl se esperan mañana. En camino Adria, 2.125 quintales y Pelayo 2.063.

Liverpool.—Este mercado también se ha resentido y en particular las clases húmedas, cotizándose: selected ordinario, de 34/ á 37/; bueno, de 38/ á 40/; fior hasta 44/.

Debido á haber llegado bastantes partidas en mala condición, este mercado está obrando con más precaución, y como hemos dicho ha flojeado.

Despachados los vapores Velarde con 2.015 quintales, Vesper 1.460 y Jonian 2.646.

M. SERRA & Co.

**Precios corrientes de frutas y hortalizas**

**Pasa legia.**—Ordinaria dañada, de 25 á 26 pesetas los 50 kilos.

Corriente buena, de 27 á 28'50 pesetas.

Superior, de 35 á 40 pesetas.

Selected bueno, de 33 á 34 ptas.; id. bajo, de 31 á 32

Retriat, de 24 á 26 pesetas; id. ordinario bajo, de 22 á 24.

Corinto, de 31 á 37 pesetas clase superior.

**Pasa de sol.**—De 10 á 10'50 ptas. la caja de 10 kilos.

**MERCADO DE MALAGA**

**Pasas**

Imperial, 80 reales caja de 10 kilos; Royaux, 52; Cuartas, 38; Quintas, 28; id. m/c. alto, 25; id. bajo, 21; lechos corrientes, 18.

Grano: Reviso, 50 rs.; medio reviso, á 34; aseado, 21; corriente, 18; escombros, de 16 á 18 reales arroba.

Mercado se encuentra con tendencia á la baja.

Almendra.—Larga, á 225 reales arroba; Cortá, á 130.

Continúa el mercado en calma.

**THO<sup>s</sup>. NELSON & SON**

—CASA FRUTERA—

1, Monument Street

LONDON, E. C.

REPRESENTANTE EN DENIA

**D. ALEJANDRO SWAN**

Calle del Marqués de Campo, 21.

Consignaciones de toda clase de frutas, órdenes, anticipos y compras.

**Arguimbau & Ramée**

169, DUANE STREET

NEW YORK

TELEGRAMAS:

RAMÉE — NEW YORK (Estados Unidos de América)

**Consignaciones de frutas**

Economía en gastos, prontitud en la remesa de fondos. Tratando siempre de obtener buenos precios. ESTABLECIDOS POR 30 AÑOS.

**CASA ESPAÑOLA EN HAMBURGO**

Enrique Pérez Lucía

Gr. Theaterstrasse, 39 a III

Dirección telegráfica: FORTALEZA-HAMBURG

CASA EN VALENCIA

Avellanas, 9, entr.º

CONSIGNACIONES — ANTICIPOS — COMPRAS.  
FRUTAS SECAS Y VERDES.

**M. SERRA & C.º**

3, Cross Lane,

Eastcheap.

LONDRES, E. C.

**CONSIGNACIONES Y ANTICIPOS SOBRE FRUTOS**

Calle del Puente, 7.—DENIA.

**Gebrs. Bosnak,**

AMSTERDAM

TELEGRAMAS: BOSNAKINO AMSTERDAM

Solicitan consignaciones de naranja para Amsterdam y Rotterdam.

Dirijase toda la correspondencia, telegramas y documentos á la dirección en Amsterdam.

**Pastillas para marcar cajas de frutas**

(varios colores) á 2 reales una

en el Estanco de ANTONIO VICENTE GINER calle del Cop, Denia.

**CASA FRUTERA**  
**R. RABELL & Co.**

Importadores de frutos y comisionistas

17, Dagger Lane

HULL.—(Inglaterra)

Esta casa se encarga de la venta de toda clase de consignaciones. Agentes en los mercados ingleses. Correspondencia solicitada.

**ENRIQUE COSMELLI**

15, ROOD LANE

LONDON, E. C.

SUCURSALES:

ATILIO COSMELLI

{ Grao de Valencia.  
Denia.

Compras y consignaciones contra anticipos de frutas secas y verdes.

CASA FRUTERA EN HAMBURGO

**HEINRICH HAAS**

HAMBURGO 14.

REPRESENTANTE EN DENIA

**Gustavo Eindorf**

FONDA DEL COMERCIO

\* COMPRA PASAS — SOLICITA OFERTAS \*

**G. STUART BRUCE**

60, Gracechurch Street

LONDRES, E. C.

Compras y consignaciones de fruta verde y seca.

DIRECCIÓN TELEGRÁFICA: CARAQUEZ LONDRES.

**J. B. MAHIQUES**

39, Eastcheap

LONDRES

Consignaciones de toda clase de frutas, órdenes, anticipos y compras.

Representante en Denia: Pedro Mahiques.

Calle del Marqués de Campo.

**J. D. ARGUIMBAU**

DENIA

FÁBRICA

DE

**PUNTAS DE PARÍS**

Medidas para toda clase de cajas de frutas, etc.



**GUANOS**

MARCAS ACREDITADAS

**OHLENDORFF JAILLE**



**AZUFRE, clase italiano, sacos de 50 ks.**

**COMPANÍA HISPANO-ARGELINA DE BARCELONA**



SERVICIO FIJO SEMANAL

ENTRE BARCELONA, DENIA Y GANDÍA

POR LOS VAPORES

**ESPERANZA Y BESOS**

Salidas de Barcelona, todos los sábados.

» Denia, » lunes.

» Gandía, » martes.

Admitiendo carga y pasajeros, como también transbordos para Francia é Italia.

AGENTES

Sres. Viuda de Orfila, Cert, Créus y Domenech (Sociedad en Comandita) Barcelona.

Sr. D. Bautista Montón, Denia.

Sr. D. Gregorio Carratalá, Gandia.

Imprenta de Sucesores de P. Botella.—DENIA.

TELÉFONO NÚM. 43.